

ENGLISH VERSION

97150

#1018

Vendredi
Friday
19
Juin
June
2026

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD 

 0590 27 74 61  empreintesxm@orange.fr redaction@le97150.fr  le97150.fr   [le97150](https://www.instagram.com/le97150)



FIFA 2026 WORLD CUP

UNITED STATES | CANADA | MEXICO

THIS WEEK'S MATCHES

COMPLETE MATCH SCHEDULE • FIXTURES • TIMES



 **FULL SCHEDULE
ON PAGE 10**

**48
TEAMS**
3 COUNTRIES
1 DREAM

OLYMPIC DAY

A CELEBRATION FOR EVERYONE



page 02

**Dames à Âmes:
A Gala to Support
Women**

page 02

**Nicole Noilhetas :
Vice-Rector of the
Northern Islands**

page 06

**Turtles
are looking for
eco-volunteers**

page 09



COMITE NATIONAL
OLYMPIQUE ET SPORTIF FRANÇAIS
CTOS
SAINT-BARTHELEMY
SAINT-MARTIN

AS PART OF THE
LAUNCH OF
OLYMPIC DAY



**FREE
EVENT!**

**MONDAY
JUNE 22,
2026
AT 5:30 PM**

**MARIGOT
MARKET
SQUARE**

FITFOOT SESSION
BASED ON OLYMPIC VALUES

WORKSHOPS FOR ADAPTED PHYSICAL ACTIVITY:

**TIC TAC TOE**

**OBSTACLE
COURSE
WITH BALL**

**DRIBBLING
DUEL**

**FOOTBALL
CHALLENGE**

A MOMENT TO SHARE AND HAVE FUN TOGETHER





DRAJES - Délégation Régionale Académique
à la Jeunesse, à l'Engagement
et aux Sports

Multi
CHANGE

Change & services

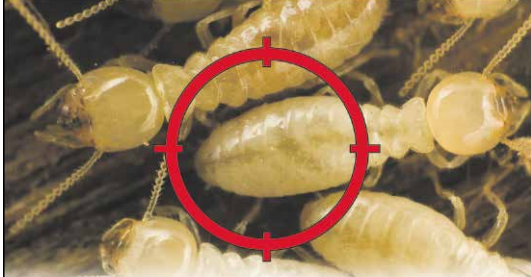
RUE KENNEDY
8H00 - 17H00

HOPE ESTATE
8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY
8H00 - 16H30

HOPE ESTATE
8H00 - 16H30



★ **TERMITE CONTROL**

Cell +590 690 624 420

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Pest Control ★
Termite control ★
Desinfection ★
Rodent Control ★

THE NEW BMW X2



MBS | ZA HOPE ESTATE 97150 ST Martin | 0590 778 992



BMW X2 M35i xDrive

Modèle présenté : BMW X2 M35i xDrive. Consommation de carburant combinée (WLTP) en l/100 km : 7,7-8. Emissions de CO₂ combinées (WLTP) en g/km : 174-181. Valeur non contractuelle. Sous réserve d'erreurs typographiques. Voir conditions en concession. Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer

Olympism Day with the CTOS

The Olympic Day is a worldwide celebration of sport and physical activity. It takes place every year on June 23 to commemorate the day the International Olympic Committee was created in 1894 and the birth of the modern Olympic Games.

So on the territory, it is the Olympic Territorial Committee of Saint-Barthélemy and Saint-Martin (CTOS) that will promote the values of Olympism – solidarity, respect, excellence, friendship, inclusion, fair play – by organizing on June 22, at the opening of Olympic Day, the Senior Games at Friar’s Bay and an inclusive Fitfoot session at the Marigot market square, and on the day itself, June 23, a solidarity and cooperative cross at the Elie Gibbs primary school in Grand Case; three events entirely free for participants.

ADAPTED PHYSICAL ACTIVITY

It will be the seniors who will kick off these two days dedicated to Olympic values, with the Senior Games on Friar’s Bay beach on Monday, June 22, at 9 AM. By participating in the various activities offered – aquagym, beach games, small sports challenges – they will be able to push their limits at their own pace, reconnect for some with physical activity, and share moments of camaraderie. At the end of the day, at 5:30 PM, the mar-

ket square on the waterfront in Marigot will transform into a playground for all, featuring dribbling duels, a course with squats and ball running, and a course specifically dedicated to blind football. All these workshops promote adapted physical activity and demonstrate that sports are not exclusively reserved for high-level athletes; everyone can participate and everyone should be able to practice a sport within clubs, regardless of their disability or physical condition.

TRANSMISSION OF CIVIC VALUES

On the day itself, Tuesday, June 23, in the morning, 120 students from the CM1 and CM2

classes will have to complete a relay race to collect points in order to fund a boat trip reserved for children with sickle cell disease (a hereditary blood disorder) in partnership with the Handynamique association; a way to make self-transcendence an unselfish act for the benefit of others. Beautiful values once again to instill in the younger generation the notions of solidarity and citizenship. But while the legs of the young athletes will be put to the test, their brains will also be engaged as they will have to answer a quiz on Olympism... before concluding this morning of solidarity and citizenship with a small snack, all together. This is indeed the motto of this day: let’s run together for a more solidary future. These sporting events will conclude on June 24 in Saint-Barthélemy. **A.B**



Exceptional auction for the benefit of the Women’s House

On June 20th, La Samanna is hosting an exceptional evening in support of the Maison des Femmes de Saint-Martin. With artistic performances, gastronomy, and a prestigious auction, the event aims to mobilize the largest number of people around the fight against violence towards women.

The charity gala «Dames à Âmes» will take place at Villa Sula, within La Samanna, on Saturday, June 20. This event will start at 7 PM and aims to raise funds for the Maison des Femmes de Saint-Martin. An organization that supports women victims of violence through psychological, legal, and professional assistance. In light of budget cuts that are currently undermining its actions, the association needs the support of the people of Saint-Martin more than ever. Through this initiative, La Samanna aims to unite residents, economic actors, and engaged personalities around a common cause.

AN EVENING OF SOLIDARITY TO SUPPORT WOMEN VICTIMS OF VIOLENCE

signed by Thierry Henry, cleats signed by Djibril Cissé, two VIP tickets for the GIMS concert at the Défense Arena, a gold record signed by Kalash, a weekend at Villa Nuit d’Étoiles, as well as a Business Class flight from Saint-Martin to Paris with Air France.



Clara Kata, godmother of the House of Women and partner of the rapper Kalash.



The internationally renowned mezzo-soprano and three-time Grammy Award winner J’naï Bridges.

ON THE AGENDA: cocktail, refined culinary experience, entertainment, and an exceptional silent auction for the benefit of the association. Among the prestigious lots for sale are a jersey

Artistic performances will be provided by internationally renowned mezzo-soprano and three-time Grammy Award winner J’naï Bridges, Grammy-nominated singer and songwriter Melky Jean, and Martinican DJ and producer DJ Killerz. American producer and actress Sidra Smith will be the guest of honor, alongside Clara Kata, godmother of the Maison des Femmes and partner of rapper Kalash. The organizers hope to gather 200 guests for this evening, with all proceeds going to the association. For those unable to attend, an online bidding form will be available to participate in the auction before the event. Seats are limited. The price is set at €153 or \$175 per person. Reservation and prepayment are required at: <https://sevn.ly/xf3QBiku>.

The Restaurant

RANCHO DEL SOL

offers you

SATURDAY
JUNE 20TH

from 8:00 PM

CIRCUS SHOW

RESERVATIONS
0590 51 12 12

ORIENT BAY ROAD
ORIENT BAY

ELRANCHODELSOL.COM

MONTEVINI
Asolo Experience

Carjacking : sentences of 4 to 6 years for the offenders

On Friday, June 12, the correctional court of Saint-Martin sentenced three men involved in several aggravated thefts committed in November 2025. The sentences were pronounced while the offenders appeared in a state of legal recidivism for similar acts.

On November 22, 2025, around 5 a.m., two men and their accomplice went to the Béthany Home nursing home in Marigot. Armed with a metal rod and a handgun, they attempted to seize a vehicle by threatening its owner. The robbery, carried out in concert, with violence and faces concealed, failed due to the victim's resistance. Far from stopping there, the perpetrators took to the road driven by their accomplice. Half an hour later, using the same modus operandi, they managed this time to steal a vehicle from its owner. The investigation will also reveal the theft of license plates as well as another theft committed on November 23, 2025.

A few months later, in April 2026, while he was being apprehended by law enforcement at his home, one of the perpetrators fled. Caught by the gendarmes, he kicked one of them in the face, causing three days of total work incapacity. During the hearing, the three defendants, already detained at Baie-Mahault prison, appeared particularly agitated. The lawyer for one of them reported pressures exerted by one of the accused on the other two, who attempted to dictate the version of events to present to the court.

After deliberation, the court declared the three defendants guilty. The driver of the vehicle used to commit these offenses was sentenced to four years of imprisonment. The perpetrator wielding the metal rod during these thefts received a six-year prison sentence. Meanwhile, the last one, armed at the time of the events, was sentenced to five years of imprisonment for the thefts, plus an additional year for the escape. Detention was ordered for all three men.



On the civil side, the three convicted individuals will have to jointly pay 3,500 euros for moral damages and 1,200 euros for the material damages suffered by the victim whose vehicle was stolen on November 22. The last perpetrator was also ordered to compensate the injured gendarme with 1,000 euros for his moral damages.

L.G

Hospital Strike: the movement resumes



All departments at the Louis Constant Fleming Hospital resumed their strike on Monday, June 15. Among their demands are "staff distress," "a lack of human and material resources," and "a lack of leadership." The strike, which had been suspended last week, began on June 5, and negotiations had been initiated with the interim director. On Monday, June 8, the interim director provided a written summary of the discussions held with staff representatives. This document did not provide an official written response to the healthcare workers' demands, which is why they decided to resume the strike. A new negotiation meeting took place on Thursday, June 18, at 3:30 p.m. A meeting was also held that morning with the Regional Health Agency (ARS) to discuss the appointment of a future director as well as the hiring of a human resources director. Following these discussions, the staff hopes to sign a memorandum of understanding between management and the FAS CGTG union.

L.G



GWM



SUMMER
deals

JOLION

À PARTIR DE

16 500 €

19 500 €

STARTING

18 990 \$

22 500 \$



+590 690 900 800 , +1 721 544-1720 , +1 721 585-6454

- Welfare road #26, Cole Bay, Philipsburg - SINT MAARTEN

- 7 rue carline grand case, 97150 (à coté de l'aéroport) - SAINT MARTIN



VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

DIMANCHE 28 JUIN 2026

Photos et détails sur le site internet : www.hoteldesventesantilles.com
Likez notre page Facebook : [@voutiersas](https://www.facebook.com/VentesauxencheresAntillesGuyane)

LE DIMANCHE 28 JUIN 2026 à 10h45

RDV devant le parking LE COSY - Route de Griselle - SAINT MARTIN

Liquidation Judiciaire : FLOVA

MACHINE À TEINTER LES PEINTURES HERO 450 DE 2021 avec accessoires

Étagères - Imprimante EPSON - Balance électronique

STOCK DE PEINTURE, AÉROSOLS, ENDUITS, FAÇADE ET INTÉRIEUR, COLORANTS, PRIMAIRE,
PINCEAUX ET ACCESSOIRES POUR PEINTRE

LE DIMANCHE 28 JUIN 2026 à 11h30

10, rue du Président KENNEDY (à côté du magasin VILBREQUIN) à Marigot - SAINT MARTIN

Liquidation Judiciaire : LD (LA SOURCE)

MATÉRIELS DE MOBILIER ET RESTAURATION

Four à micro-ondes - Mini four - Four ARISTON - Bar teck - 26 chaises bois - 17 tables bois - Cave à vins -
2 meubles réfrigérés - Plonge - Ustensiles inox

LE DIMANCHE 28 JUIN 2026 à 12h00

38, rue du Spring - Concordia - SAINT MARTIN

Liquidation Judiciaire : DÉLICES DU PALAIS

MATÉRIELS ET MOBILIER DE BOULANGERIE/PÂTISSERIE

15 pots de fleurs - Tables - Fauteuils résine - TPV - Vitrines à pâtisseries et neutres - Meuble réfrigéré - Panetière - Armoire à boissons - Plonge -
Table inox - Hotte inox - Laminoir - Fours EUROFOUR et BONGARD - Pétrin - Diviseuse - Façonneuse - Repose pâtons -
Chambre de pousse et fermentation

LE DIMANCHE 28 JUIN 2026 à 14h30

1, pont de SANDY GROUND

(à gauche après le pont en venant de Marigot) - SAINT MARTIN

Liquidation Judiciaire : FLOVA

Pour établir le certificat de vente, merci de prévoir copie de la pièce d'identité et justificatif de domicile.

21 VÉHICULES PARTICULIERS ET UTILITAIRES

2 RENAULT MASTER BENNE DCI de 2019 et 2018 - 2 DACIA SANDERO ES de 2019 - 3 CTTE NISSAN FRONTIER GO de 2019 et 2018 - 3 CTTE
NISSAN URVAN GO de 2019, 2018 et 2017 - JEEP COMPASS 2.0 CRDI BVA de 2018 - CTTE BENNE JMC de 2018 - CTTE KIA K2700 de 2018 -
NISSAN MARCH BVA de 2018 - DACIA DUSTER BVA de 2018 - KIA SPORTAGE BVA de 2017 - CTTE MAZDA BT 50 de 2016 - CTTE HYUNDAI
HD 65 benne de 2013

À LA REQUÊTE DE L'AGRASC

AUDI S4 3.0 TFSI 354 CV de 2018.

Par le Ministère de :

Maître Pascal VOUTIER - Commissaire Priseur Judiciaire - Société de Ventes Volontaires VOUTIER S.A.S. - Agrément 2001 n°021

HÔTEL DES VENTES - 762, RUE DE LA CHAPELLE - ZONE INDUSTRIELLE DE JARRY, 97122 BAIE MAHAULT

Tél : 05.90.38.56.30 - Fax : 05.90.38.56.28 - Mail : voutier@wawnadoo.fr

PAIEMENT COMPTANT - FRAIS LÉGAUX EN SUS DES ENCHÈRES

Site internet : www.hoteldesventesantilles.com

GOAAAAAL

UPTO

4000€*

OFF

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

KIA SXM **KIA SXM Soremor**

OFFICIAL PARTNER

France Travail and McDonald's, partners in employment

France Travail and the Arcos Dorados group, owner of the McDonald's restaurants in Saint-Martin, signed a partnership agreement in favor of local employment on Wednesday, June 17, in Marigot. The agreement aims to promote recruitment and enhance the professions in fast food.

The cooperation between France Travail and the Arcos Dorados group has reached a new milestone in Saint-Martin. Representatives from both organizations have formalized a partnership aimed at addressing the recruitment needs of the territory and promoting access to employment. This signing solidifies several months of collaboration between France Travail and MP Invests, a subsidiary of Arcos Dorados that has been operating McDonald's restaurants on the island since July 2025.

For the group, fast food is much more than just an entry point into the workforce. «McDonald's is a first professional experience that is structured, educational, and allows for skill development, as well as internal advancement,» emphasized Marie-Kelly Roussas, General Director of Arcos Dorados in Martinique and Saint-Martin. On the side of France Travail, this agreement formalizes a partnership that has already been

in place for several months. On the occasion of this signing, the director of the France Travail agency in Saint-Martin, Kizzy Pierre-Justin, also reminded everyone of the territory's specificities, «In Saint-Martin, we do not have a university. Therefore, recruitment does not only concern students. The main thing is to find motivated individuals who are ready to invest themselves.» Since last September, more than twenty people have already been recruited thanks to the collaboration between the two organizations. Furthermore, the partners now wish to develop new methods for selecting future employees. Among them is the Recruitment by Simulation Method (MRS), a system that evaluates candidates through practical exercises rather than solely based on their CV. A bet on the future and recruitments that meet a constant need for staff within the McDonald's restaurants on the island.

L.G



Kizzy Pierre-Justin, director of the France Travail office in Saint Martin, and Marie-Kelly Roussas, CEO of Arcos Dorados in Martinique and Saint Martin.

Support for Fishermen



The Collectivity of Saint Martin and the Maritime Social Service have signed an agreement that allows for the establishment of local social services for the benefit of fishermen, maritime workers, and their families. This new initiative was presented last Friday by territorial advisor Valérie Fonrose, in charge of blue economy, and Alissa Lerider, social worker from the Maritime Social Service (SSM).

The SSM conducts missions of reception, information, social support, and prevention for the benefit of active sailors, retirees, and employers under the social regime for sailors. Thus, across all maritime fronts, including overseas territories, the SSM teams serve as the primary contact for maritime communities. The local services aim to enhance effective access to rights, streamline

support pathways, and strengthen the prevention of socio-professional risks. The Collectivity commits to providing the space located in the annex of the Attractiveness Economy Employment delegation, on Jean-Jacques Fayel Street in Concordia. For its part, the SSM will handle the reception of the public and will assess the activities conducted in the territory of Saint Martin. The next local services will take place on Fridays, July 3rd and August 21st. To make an appointment: Mirella.meraut@com-saint-martin.fr or +590 690 71 76 99, Monday to Friday from 8 AM to 3 PM.

MAÎTRE GELANY

GRAND MÉDIUM VOYANT INTERNATIONAL

15 ANS D'EXPÉRIENCE, SÉRIEUX

Quelque soit votre problème venez me voir, je trouverai une solution grâce à mes travaux occultes ancestraux africains...

CHANCE

DES ENVOÛTEMENT

FAFRES

IMPUISSANCE SEXUELLE

RETOUR AFFECTIF

TRAVAIL SÉRIEUX, RAPIDE ET EFFICACE

FIDÉLITÉ

REÇOIT 7/7j SUR RDV

EXAMEN

>>> DISCRÉTION ASSURÉE • FACILITÉS DE PAIEMENT <<<

+33 7 58 89 04 55

/ WHATSAPP

AGORA IDN
www.agora-idn.com

COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

CH International

A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.

Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

97150

Votre loi-habitude est l'info.

Your newspaper in your email box

Sign up for the 97150 newsletter to receive, every Tuesday and Friday, all the local news from Saint-Martin, wherever you are.

HOW TO DO IT?

- Scan this QRCode
- Sign up and receive the next editions!

EMPREINTE SXM
ZAC de Bellevue | 97150 Saint-Martin

Tél. +590 590 27 74 61
empreintesxm@orange.fr

COMITÉ NATIONAL OLYMPIQUE ET SPORTIF FRANÇAIS
CTOS
SAINT-BARTHÉLEMY
SAINT-MARTIN

LFSM
LIGUE DE FOOTBALL DE SAINT-MARTIN

FOOTBALL MATCH
SENIOR WOMEN

TEAM SAINT MARTIN **VS** **TEAM SAINT BARTHÉLEMY**

SATURDAY JUNE 20, 2026 | **4:00 PM** | **STADIUM JEAN-LOUIS VANTERPOOL MARIGOT**

ONE PASSION, TWO ISLANDS, ONE SPORT!

COME SUPPORT OUR TEAMS!

RESPECT | **SOLIDARITY** | **COMMITMENT** | **PASSION**
#TOGETHERFORWOMENSFOOTBALL

FIFA | **Concacaf** | **CFU** Caribbean Football Union | **AGENCE NATIONALE DU SPORT** | **Saint-Martin** | **RÉGION ACADÉMIQUE GUADELOUPE** | **COLLECTIVITÉ DE SAINT-MARTIN**

Nicole Noilhetas : a woman at the head of the vice-rectorate of the Northern Islands

After two vice-rectors, a woman is taking the lead of the national education services of Saint Martin and Saint Barthélemy. Nicole Noilhetas has been appointed vice-rector and will take office starting July 1st.



mic director of the national education services of New Caledonia; a position she has held since 2023.

She therefore has solid experience in steering educational policies in territories with specific challenges. Throughout her career, she has held various academic responsibilities in the fields of team management, social dialogue, human resources management, combating school dropout, and steering the training offer.

According to the services of the Guadeloupe Academy, «she has developed recognized expertise in supporting institutions, managing change, coordinating territorial educational policies, and steering organizations in service of student success.

Her field experience, knowledge of complex educational contexts, and commitment to student success are major assets for addressing the educational challenges of Saint Martin and Saint Barthélemy.» **A.B**

One thirty candidates applied following the retirement of Harry Christophe last month. In the short-list of the final five candidates, the ministry chose a profile particularly experienced in overseas issues.

An inspector of national education in economics-management for twelve years, Nicole Noilhetas indeed served as the advisor to the rector of Corsica in the role of academic delegate for technical education for four years before becoming an academic inspector-regional pedagogical inspector for «Establishments and School Life» for one year, then deputy acade-

97150

ENGLISH VERSION

Published by the company Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 2.500 copies
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

PUBLISHER :

Slobodan Milovanovic

Translation made with artificial intelligence

Advertorial

itSEE
Institut Territorial de la Statistique
et des Études Économiques de Saint-Martin

The Baro'ITSEE: Saint-Martin's Retail Trade Thermometer

Every quarter, the Institut Territorial de la Statistique et des Études Économiques de Saint-Martin (**ITSEE**) publishes the **Baro'ITSEE**, its dedicated retail trade barometer. Intended as a simple, practical tool rooted in ground-level reality, it is designed to give the island's retailers a voice.

One Survey, Many Retailers, One Snapshot of the Local Economy

The concept is straightforward: every quarter, an online survey is sent to a sample of Saint-Martin retail businesses, spanning all sizes and sectors. In just a few minutes, each participant answers a series of closed questions covering key business indicators: foot traffic, sales and revenue trends, stock levels, selling prices, cash flow, staffing levels and payment terms from both customers and suppliers.

Looking Back to Better Plan Ahead

What sets the Baro'ITSEE apart is its dual timeframe. For each topic, retailers are invited to reflect on the past – What happened over the last

three months? – and to look ahead – What do you expect for the next three months? This approach distinguishes what has already been experienced from what is anticipated or feared, making it possible to identify emerging trends before they fully materialise.

Results That Anyone Can Read

Responses are compiled and presented in clear charts, available in both French and English – reflecting Saint-Martin's bilingual reality. Each indicator is broken down into three categories – rising, stable, falling – enabling fast, intuitive reading with no statistical jargon. A "Verbatim" section also captures free-form comments from respondents, giving concrete words to the numbers.

Confidentiality is fully guaranteed: all collected data is processed anonymously and in aggregate, in compliance with the General Data Protection Regulation (GDPR). No individual response is published or shared with third parties. Only ITSEE,

as data controller, has access to the raw data, strictly within the scope of its statistical mandate.

A Tool for All Stakeholders on the Island

The Baro'ITSEE is more than a statistical document. It is a dialogue tool between retailers, institutions, and economic decision-makers in Saint-Martin. By aggregating real-world insights, it helps to objectively capture situations that are otherwise difficult to quantify and to inform discussions around policies that support local trade.

Are You a Retailer Who Hasn't Joined Yet?

The wider the panel, the more representative the barometer – and the greater its weight with decision-makers. Joining the Baro'ITSEE means making your voice heard and contributing to a better understanding of the Saint-Martin economy. To join the panel and receive the next survey, simply write to contact@itsee-saint-martin.fr. Registration is free and takes just a few seconds.



Fathers and Culture in the Spotlight

On June 21, dads will be the center of attention. Like every year, Father's Day is celebrated on the third Sunday of June. In 2026, this event will take place on the same day as Music Day. In Saint Martin, a cultural program centered around music and laughter awaits the dads of the island.

MUSIC FESTIVAL : DÉBOULÉ « MAS VAKANS »



On Sunday, June 21, starting at 6 PM, the last parade of the season organized by the Swali association will take place. This event is part of the Music Festival. Titled «Mas Vakans,» this event will occur in public spaces. Originating from Guadeloupe, the tradition of the parade consists of a gathering where residents, spectators, or participants take ownership of public space and transform it into an open stage. In Marigot, the route will begin and end at the Gaslibay parking lot. The parade will notably pass through Sandy Ground Road, Holland Street, and Republic Street.

LAUGHING WITH JEAN-YVES RUPERT



Saturday, June 20, at 7 PM, the comedian Jean-Yves Rupert takes the stage at the Aleeze in Philipsburg. A performance that is part of the artist's final tour. Marked by laughter and sharing, this farewell show takes on the appearance of a retrospective, blending sketches and memories, celebrating the artist's career. A performance that is part of the 18th edition of the Comedy Festival, "Laugh 'Till Belly Burst." Tickets on pre-sale at Levi's in Marigot, Buzz in Hope Estate, and on bizouk.com for €40 or €50 at the door. **L.G**

Lili's Tropical Garden launches its first experience «Jungle Fever»

From June 22 to 25, Lili's Tropical Garden offers an immersive session titled «Tell Me a Story.» During three nights of camping, the event provides an experience in the heart of nature. This initiative aims to promote the future roofing area of the site, intended for globetrotters and eco-tourists. The program includes: evenings with a DJ, eco-friendly activities, and moments with friends. The organizers wish to highlight a different approach to staying in Saint Martin, away from the beaches and focused on raising awareness of a more sustainable lifestyle. Limited spots available. Reservations via WhatsApp at +590 6 90 25 92 64 or +33 7 68 66 02 64. **L.G**



Juliette & Roméo and the Musketeers at the theater

The end-of-year performances are in full swing, and this weekend it is the teenagers from the Stateless workshop who are preparing to take the stage at the La Chapelle theater, on Friday, June 19 and Saturday, June 20 at 8 PM. They are tackling a classic of literature, Romeo and Juliet! But in the version by Audrey Duputié, who also directs the play. Another classic and another troupe with the pre-teens, also from the Stateless workshops, in The Three Musketeers, again in a very loose adaptation of Alexandre Dumas's work, as the story immerses the audience in a kingdom surrounded by mosquitoes and where corruption reigns on all sides... All these young talents will be on stage this Sunday, June 21 at 3 PM.



Let's go to support all these young talents! Ticket prices: €15 (€10 for those under 12) available at www.theatresxm.fr.

JUNE 19-25, 2026

OPEN DAILY 7 AM - 8 PM

Top DEALS OF THE Week

€1€ = \$1.15

BAIENETTLÉ BAIE ORIENTALE MARIGOT SANDYGROUND OYSTERPOND CADISMARKET.COM

1€ 25

SALT 50G & BLACK PEPPER 18G DUO LA BALEINE

33.09€ PER KILO

1€ 95

CHAMALLOWS "THE ORIGINAL" 300G HARIBO

6.50€ PER KILO

3€ 15

TORCHON HAM 180G BELLE FRANCE

17.50€ PER KILO

1€ 65

PESTO MOZZARELLA CHIPS 125G BRETS

13.20€ PER KILO

1€ 95

ORGANIC BASMATI RICE 500G BELLE FRANCE

3.90€ PER KILO

4€ 95

GOLD BUNNY WHITE CHOCOLATE 100G LINDT

49.50€ PER KILO

1€ 10

SLICED BREAD 500G BELLE FRANCE

2.20€ PER KILO

1€ 90

PROCESSED CHEESE 200G BELLE FRANCE

9.50€ PER KILO

5€ 65

MAXI SURPRISE 41G KINDER

137.80€ PER KILO

CADISmarket

GROCERY STORES | FRENCH SIDE

Cycling : the «babies» are doing great!

At the 2nd Autosur Cycling Grand Prix, organized by the Marigot Sports Association (ASM) on June 14 between Baie Nettle and Les Terres Basses, the performance of the "Baby Vélo" division drew a great deal of attention. Luca Toma and Ethan Amongon, both from the ASM, and Meissa Rousseau from the Rayon d'Argent club in Guadeloupe are already budding champions and took the race very seriously, just like the older riders. In the older age groups, the race was dominated by the "Wheels on Fire" club from Anguilla, which claimed four first-place finishes among the boys: Raziik Webster in the U7 category, Z'khari Lake Panchoo in the U11, Makhai Hodge in the U13, and Drea Hodge in the U15.



Layann Govindin from Guadeloupe won the U9 category, and Asthan Benitez from Saint Martin won the U17. The host club, however, performed admirably, taking second and third places in most of the boys' categories and winning the girls' division: Ruby Limol finished first ahead of Séléna Tanda (U13).

A.B

Twirling : a show conducted with a baton

The Saint-Martin Twirling Entertainment association has imagined for its first end-of-year show a journey through time "Taking you back in time." The troupe of "twirlers" will also perform demonstrations throughout the afternoon. A show full of energy and passion to see this Sunday, June 21 at 4 PM at the Halle des sports at the JL Vanterpool Stadium in Marigot. Drinks and snacks will be on sale on-site. Admission is €10 (free for children under 6). Information: 06 90 32 34 30.



Basket : newly elected members to the Committee

The Territorial Athletics Committee of Saint Barthélemy and Saint Martin elected, on June 12th during its general assembly, its Board of Directors and its executive office. An important step for the development of athletics in the Northern Islands.



The steering committee (Cathy Gamiette, Esnard Avanet, Sully Wilfred, Line Taylor, Céline Racon, Christian Onier) and the executive office are under the presidency of Magali Jarason. The executive office will be responsible for the daily management of the committee and the implementation of actions. Its vice-presidency is held by Christian Onier, the secretariat by Cathy Gamiette and Line Taylor, and the treasury by Céline Racon. Furthermore, Lydia Francillonne has been appointed as the clubs' delegate, a key role to ensure the link between the clubs and the French Athletics Federation. The President, Magali Jarason, wanted to thank

the members for their trust: "This new committee is the result of collective work and a shared desire to develop athletics in Saint-Barthélemy and Saint-Martin. A long-standing commitment by pioneers of athletics in our territories such as Patrick Trival, Bryan Calvin, and Christian Onier.

The work begins now, and we count on everyone's commitment to support the many actions that the committee intends to implement." The Committee has set itself the mission of promoting the practice of athletics in the territory, by supporting local clubs and organizing sporting events to energize the discipline.

Sports stages: make the right choice

Each sport has its benefits. In the area, sports associations offer a wide variety of disciplines, in discovery or improvement mode, during school vacations. You can choose based on your means, location, but mainly consider your child's interest in the activity. (Find other workshops in our June 5 edition at www.le97150.fr).

PADEL AT PORT DE PLAISANCE

The SXM Padel Club at Port de Plaisance is organizing a «Summer Camp» for children starting from six years old, featuring Padel of course, but also various games and even small breaks at the pool. The «Summer Camp» will begin on June 29 for sessions throughout the summer; with a minimum of 8 children required to open a group. Rates: \$225 for a half-day from 8:30 AM to 12 PM, \$375 for a full day from 8:30 AM to 4:30 PM including snacks and equipment provided.

Information and registration: 06 90 22 84 74. Please note that the club also offers «Baby Padel» sessions every Tuesday at 3:15 PM.

Capoeira is a unique Afro-Brazilian martial art that combines: muscle strengthening and agility, creativity and acrobatics, music, singing, and rhythm. A great way to develop self-confidence and teamwork in children, regardless of their age... and it's beautiful to watch! The workshop will take place from Monday, June 29 to Saturday, July 4 (except Thursday, July 2) from 2:30 PM to 5:30 PM in Grand Case, in front of the salt mill (across from the Pressoir). Price: €145 for the week (€235 for two children from the same family) or €35 per day. Registration via WhatsApp: +590 690 22 17 99. Please note that the number of spots is limited.

TENNIS AT SANDY GROUND

The Tennis Club of Saint Martin (TCISM) offers a camp for children (starting at 6 years old), from July 6 to July 10 and from July 13 to July 17, full day, from 10 AM to 4:30 PM on the Sandy Ground courts. It is accessible to all levels, whether you are a member of the club or not. Children have the option to bring their own meal or eat on-site. Of course, rackets and balls are provided on-site!

Price: €190 per week with meal or €150 without meal (€170 and €130 for members). For both consecutive weeks: €310 with meal. It is also possible to take the half-day option for the week (€120) or for both weeks (€190). Registration: tcism97150@gmail.com or via WhatsApp at 06 91 24 10 53.

A.B

SURF AT GALION

In addition to the classic session from July 6 to 26, the Saint-Martin Surf Club also offers a session specially designed for younger children (ages 4 to 8) during the first two weeks of August at Galion, from Monday to Friday from 9 AM to 12 PM.

The program includes discovering surfing on the seagrass with foam boards and lots of games, on the beach or in the water. Registration via WhatsApp: 06 90 39 69 93

CAPOEIRA TO GRAND CASE

Are you looking for a unique, comprehensive, and fun activity for your children this summer?

ZION SOCIAL CLUB
Bar à jeux
Anse Marcel Marina - Saint Martin

THURSDAY FROM 4 PM
AFTER WORK HAPPY HOUR
FREE BOARD GAMES
CHALLENGES
QUIZ
GOOD VIBES
GOOD MOOD
RELAXATION, FUN & GREAT ATMOSPHERE GUARANTEED!

FRIDAY FROM 7:30 PM
QUIZ CHAMPION?
JUNE 18
GENERAL KNOWLEDGE
HISTORY
SPORTS
SCIENCE
MUSIC
AND MUCH MORE!
ANSWER, BUZZ IN... BECOME THE CHAMPION!
SEE YOU THERE!

SUNDAY JUNE 21
MUSIC FESTIVAL
BOOM & BLIND TEST KIDS
DANCE LAUGH SING PLAY!
GUESS THE HITS FOR ALL LITTLE STARS!
€20
ACTIVITY
SNACK INCLUDED
ACCESS TO ZION KIDS AREA
FROM 2 PM TO 5 PM
FROM 4 TO 10 YEARS OLD
RESERVATION RECOMMENDED!
GUARANTEED FUN-FILLED AFTERNOON!

PHILOSOFIK SOUND & DONKEY HIFI PRESENT
ZION SOCIAL DUB CLUB
REGGAE SOUND SYSTEM NIGHT
MUSIC FESTIVAL
SATURDAY JUNE 20 2026
7 PM - 10 PM
Anse Marcel Marina
Information & Reservations: +590 5 90 29 96 01 - +590 6 90 52 75 85

Turtles in Search of Eco-Volunteers

The sea turtle nesting season officially started on March 1 and will last until November 30. The Nature Reserve is seeking eco-volunteers to monitor their activities.



Since 2009, the Saint Martin Nature Reserve Management Association has been coordinating a local network of eco-volunteers who participate in collecting information on nesting sea turtles through what is called «track counting»; in short, it involves recording the tracks left by these protected species when they come to nest on the beaches. This year, too few sites are being monitored to effectively contribute to the conservation of nesting turtles in Saint Martin. Only five eco-volunteers patrol four of the 28 recorded nesting sites. These monitoring efforts are essential for the proper protection of their critical habitats. The Nature Reserve will therefore organize a third informa-

tion meeting this Saturday, June 20, from 9:30 AM to 11:00 AM at its offices in Hope Estate. All nature lovers who wish to preserve this iconic wildlife are invited to participate. Everything will be explained during the meeting, but in summary, you just need to sign up for the schedule and then patrol once a week on the beach of your choice.

The commitment is therefore not demanding, and looking on the bright side, it allows for a little weekly physical activity! To register for the meeting: Aude Berger, Project Manager, Scientific Pole, reservenat.aude@yahoo.com or 06 90 47 02 13.

A.B

Animal Shelter: from June 22 to July 7

Missioned by the Community to capture stray dogs in public areas, the animal shelter will be present in the territory from Monday, June 22 to Tuesday, July 7. Owners are therefore asked to keep their pets leashed and to supervise them, even after the capture phase. As a reminder, the territorial order regarding the regulations for the keeping of pets and their movement on public roads states that it is prohibited to allow animals to roam freely in the Community's territory. Owning a pet is a responsibility that requires the owner's full attention. To avoid any incidents, dogs must be kept on a leash, and so-called dangerous dogs are required to wear a muzzle.

Information on the capture phase: Department of Environment and Quality of Life – 05 90 87 50 04 or 06 90 88 69 29.



THE PET CORNER

In case of urgency

The Veterinary Clinic on call for cats and dogs next week (June 20 to 27):

Animal Care Center Colebay

Tel +1 721 544 5500

We wish you a happy weekend with your furry friends. Please take good care of them, get them vaccinated, spayed/neutered and chipped. If you need any further information, please call us on Whatsapp 06 90 503 407 or info@ilovemyislanddog.org

I Love My Island Dog



SUMMER ART SESSIONS À LA CARTE

From July 1 to July 13

AT HOPE ESTATE
0690 61 73 49

CHILDREN & TEENS

Afternoons:
MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY, THURSDAY AND FRIDAY

ADULTS

Mornings:
TUESDAY, THURSDAY AND FRIDAY

Evenings:
MONDAY, TUESDAY AND THURSDAY

2-HOUR CLASSES
MINIMUM OF 2 SESSIONS
AGES 6 AND UP

LE GRAND ST-MARTIN
RESTAURANT BAR
Cuisine
traditionnelle
Française & Créole

ARRIVAGE
huîtres!

DE NOMBREUX
PLATS
SPÉCIAUX
En plus de la carte habituelle

COUPE DU MONDE
VENDREDI 26 JUIN À 15H00
NORVÈGE/FRANCE

MATCH FIFA 2026
COUPE DU MONDE
FRANCE VS IRAK
LUNDI 22 JUIN 17H

TOUS LES JOURS,
TOUS LES MATCHES
SUR ÉCRAN GÉANT

Tél. : 06 90 54 36 79 - 06 91 25 85 07
Front de Mer - Marigot - Parking disponible

HUPPEL THE PUB
SPORTS & MUSIC BAR
SINT MAARTEN

ALL DAYS
FLÉCHETTES,
CORN HOLE,
etc...

VENDREDI 19 JUIN
DÈS 20H
(KARAOKE)
GREG

3 TV SCREENS
TOUS LES SPORTS
AMÉRICAINS (MLS, USL, NFL)

FOOTBALL FIFA 2026
SAMEDI 20 juin à 13H PAYS-BAS / SUÈDE
JEUDI 25 juin à 19H TUNISIE / PAYS-BAS

POUR TOUS LES MATCHES DES
PAYS-BAS, BAR & SNACK EN
TERRASSE AVEC ÉCRAN GÉANT
EN PLUS

TOUS LES LUNDIS
DE 20H À 23H
GROUPE MELTING POT
LIVE ROCK

LIVE MUSIC MELTING POT > ON MONDAYS 8pm - 11pm

WELFARE ROAD 68, SIMPSON BAY SINT MAARTEN TEL (721) 544 6060

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

ALL GAMES
LIVE ON 4
GIANT TV
SCREENS

COME CHEER
WITH US!
COLDEST BEER
IN TOWN

bright

BUCKET SPECIALS

HAPPY HOUR 4PM - 6PM

FIFA 2026
LUNDI 22 JUIN
17H00 FRANCE/IRAK
VENDREDI 26 JUIN
15H00 FRANCE/NORVÈGE

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

WANT TO EXPERIENCE THE MATCHES IN A CRAZY ATMOSPHERE?

Find the matches of the 2026 World Cup at the venues we have selected for you! While waiting for our next edition, find below the complete list of matches and times for the second round of the group stage.

 FIFA 2026 FIFA WORLD CUP 2026 CANADA UNITED STATES MEXICO 48 TEAMS 3 COUNTRIES 1 DREAM									
★ ★ THE 2 ND MATCHDAY GROUP STAGE FIXTURES ★ ★									
FRIDAY	JUNE 19	3:00 PM		UNITED STATES	/	AUSTRALIA			
FRIDAY	JUNE 19	6:00 PM		SCOTLAND	/	MOROCCO			
FRIDAY	JUNE 19	8:30 PM		BRAZIL	/	HAÏTI			
FRIDAY	JUNE 19	11:00 PM		TURKEY	/	PARAGUAY			
SATURDAY	JUNE 20	1:00 PM		NETHERLANDS	/	SWEDEN			
SATURDAY	JUNE 20	4:00 PM		GERMANY	/	CÔTE D'IVOIRE			
SATURDAY	JUNE 20	8:00 PM		ECUADOR	/	CURAÇAO			
SUNDAY	JUNE 21	12:00 AM		TUNISIA	/	JAPAN			
SUNDAY	JUNE 21	12:00 PM		SPAIN	/	SAUDI ARABIA			
SUNDAY	JUNE 21	3:00 PM		BELGIUM	/	IRAN			
SUNDAY	JUNE 21	6:00 PM		URUGUAY	/	CAPE VERDE			
SUNDAY	JUNE 21	9:00 PM		NEW ZEALAND	/	EGYPT			
MONDAY	JUNE 22	1:00 PM		ARGENTINA	/	AUSTRIA			
MONDAY	JUNE 22	5:00 PM		FRANCE	/	IRAQ			
MONDAY	JUNE 22	8:00 PM		NORWAY	/	SENEGAL			
MONDAY	JUNE 22	11:00 PM		JORDAN	/	ALGERIA			
TUESDAY	JUNE 23	1:00 PM		PORTUGAL	/	UZBEKISTAN			
TUESDAY	JUNE 23	4:00 PM		ENGLAND	/	GHANA			
TUESDAY	JUNE 23	7:00 PM		PANAMA	/	CROATIA			
TUESDAY	JUNE 23	10:00 PM		COLOMBIA	/	CONGO			
ONE WORLD TOGETHER UNITED BY PASSION									

COUPE DU MONDE de FOOTBALL
du 11 juin au 19 juillet

YO & JO
SPORTS • BAR • PMU
CONCORDIA - SXM

PROGRAMME FIFA 2026

► LUNDI 22 JUIN
17h00: FRANCE/IRAK

► VENDREDI 26 JUIN
15h00: FRANCE/NORVÈGE

RETRANSMISSION DE
TOUS LES MATCHES
FIFA 2026
★ SUR 6 ÉCRANS! ★

PMU

yo and jo sports bar

Concordia | 0690 12 17 06 | Ouvert tous les jours de 7h à 19h

Join us for Happy Hour
Mon-Fri 4-6pm

**WATCH THE
WORLD CUP,
ISLAND STYLE**

Catch every game
BY THE BEACH
— with a drink —
IN YOUR HAND

* TV in the bar and dining room

FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLA
with purchase of lunch & drinks

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT
SINT MAARTEN - DUTCH WEST INDIES

ENJOY
BREAKFAST,
LUNCH AND DINER
Everyday 8am-Late

Mary's Boon Hotel
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

The-Boon-Beach-Hotel-Restaurant-Bar



PIXEL.

INFORMATIQUE | MULTIMEDIA



TV 65"
650€



TV 55"
450€

Découvrez nos offres exceptionnelles

XIAOMI A Pro 2026

Du Lundi au Vendredi de : 8h 13h - 14h 18h

Le Samedi de : 9h 13h

contact@pixelsxm.com

+590 690 38 98 97

www.pixelsxm.fr



[Pixel_sxm](https://www.instagram.com/Pixel_sxm)



[Pixelsxm](https://www.facebook.com/Pixelsxm)



SAMEDI
20 JUIN
2026
19h

Ce n'est qu'un Au revoir!

JEAN-YVES RUPERT



À LA SALLE DE SPECTACLE ALEEZE
(ancien bowling de Philipsburg)



40€ en pré-vente // 50€ sur place

TICKETS EN VENTE : Levi's (Marigot), Buzz (Hope Estate) et sur bizouk.com



SOTTRA



97150




The Platinum
 Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening
 

 Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



La tournée de Mimi

FOR YOUR GOOD ANIMATED EVENINGS...

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



The Bar-Club invites you to its evenings starting at 7 PM, Friday ‘Fridazz’ with DJ Bossman & EM, Saturday the ‘Signatures’ night with DJ EM, Sunday ‘Reggae Night’ with Percy Rankin and Bunfire Band, then Tuesday ‘Latin Night’ with Latin Sugar Band & DJ Euro, Wednesday ‘Ladies Night’ with DJ EM, and Thursday ‘Throwback’ DJ EM

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



The Rum Bar & Restaurant invites you to its events, Thursday ‘Special Ladies Night’ with Roxsy & Krg Band, Friday for ‘Friday

Madness’ with Dj C4, Kenzz, Big Boss, Kembe & Drino, Saturday ‘Special Saturday’ with Royalty & Krg Band & Dj’s, and then Sunday ‘Sunday Madness’ with Dj’s Siw Roo, Kembe, Sexer, Thonyy.

MARY’S BOON RESORT (Simpson Bay)



The Beach Restaurant offers Lunch & Dinner 7 days a week, with ‘Specials Every Day’, and every day its ‘World Cup Soccer Special’ on the beach. Also note the ‘Sexy Saturday’ starting at 12 PM with DJ Sigma and the ‘Beach Party’ on Sunday with DJ Gringo from 1 PM to 6 PM.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

The Beach Bar Restaurant invites you to its ‘Disco Lunch’ on Sunday, June 21, starting at 1:30 PM with DJs.

AU MADISON BAR (Maho Village)

The ambiance and karaoke bar is open every day (except Monday during low

season), and reminds you on Sunday, June 21, of its ‘1ST Live Band Karaoke’ from 11 PM to 2 AM, with Alfredo & Eduardo.

LE LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

This Bar-Restaurant on the Porto de Cupecoy square is open from Monday to Sunday from 5 PM to 1 AM, offering you delicious Provençal & Catalan cuisine with its chef Stéphane, as well as enjoying numerous events on Thursdays for ‘Ladies Night’ and on weekends with DJ Parties starting at 9 PM.

AU MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

The Rooftop Bar Lounge is open from 6 PM to 2 AM with Fridays featuring your lively ‘Happy Friday’ hosted by DJ Alex.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



The Night Club invites you on Friday, June 19, to its ‘About Last Night’ party with DJs Perfect, Tryss & Kembe, on Saturday, June

20, to its ‘Hip Hop Party’ with DJs Blaze, Wicked & Kembe, and every Wednesday for its ‘Girls Night Out’ with DJs Perfect & Wicked.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



The Sports Bar, which is open every day with its snack menu specials, billiards table, darts, and Corn Hole, also broadcasts all sports on 4 screens, including football with the FIFA World Cup 2026 taking place from June 11 to July 19 with 48 teams divided into 12 groups of 4. For France, after their victory of 3 to 1 against Senegal, they will play on Tuesday, June 16 at 3 PM against Senegal, and then on June 22 at 5 PM against Iraq.

AU JAZZ SPOT (Marigot)

This Beer-Bar located on the Royal Marina invites you every Wednesday starting at 8 PM for its ‘Karaoke’ night with DJ Frantz, and on Saturday, June 20th starting at 9 PM for



FRI JUNE 19 TH

MR PERFECT | DJ TRYSS | KING KEMBE

HIP HOP SATURDAYS
SATURDAY JUNE 20TH

DJ KING KEMBE | DJ WICKED DEEJ BLAZE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
 18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY



MADISON BAR & KARAOKE
 IN MAHO VILLAGE

LIVE BAND KARAOKE NIGHT

FIRST TIME ON THE ISLAND!

SUNDAY JUNE 21ST
 FROM 11PM TILL 2AM

COME AND FEEL LIKE A ROCKSTAR FOR A NIGHT

BOTTLE SERVICE STARTS AT 100\$
 2\$ AMSTEL BRIGHT
 GOODIES ALL NIGHT LONG

GOOD MUSIC. GOOD PEOPLE. GOOD TIMES.



SUNDAY JUNE 21ST
 FÊTE DE LA MUSIQUE

MOOJO.

TICKETS ON SHOTGUN

EVERY SATURDAY
PETER SWEET & SOLEBEN

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
 Booking and information +590 690 888 444

Come and admire *Our dancers* from all corners of the world

Red Diamond



+1 721 520 2040 AFTER THE BRIDGE OF SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OPEN FROM 10PM TO 5AM TUESDAY TO SUNDAY



La tournée de Mimi

97150 #1018 - FRIDAY, JUNE 19, 2026 - PAGE 14

it's 'Jazz-Soul' with Elana, then on Saturday and Sunday 'Smooth Jazz' starting at 6:30 PM with different musicians.

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



The Sports & Music Bar reminds you every Friday at 8 PM of its 'Karaoke' night with Greg, then every Monday at 8 PM of 'Rock-Soul' with the band Melting Pot & its guests, not to mention every day on 4 screens your sports appointments with Football the World Cup from June 11 to July 19 and on Saturday, June 20 at 1 PM Netherlands/Sweden, then on Thursday, June 25 Netherlands/Tunisia on a giant screen on the terrace as well.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

The Bar-Concert offers 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' starting at 7:30 PM every evening, featuring Cédric-Fredo, Shantilla, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Ami-Sol & Karaoke among others.

AU PORTOFINO (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant with its Italian specialties invites you every Wednesday to its 'Hits & Classics' night with the Latin Sugar Band and on Saturdays the singer Enora in 'Jazz & Soul'.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



The Beach-Bar-Restaurant offers hot musical entertainment from 4 PM to 10 PM on evenings with DJs Peter Sweet, Soleben & guest plus dancers and shows on Saturday, June 20, and on Sunday, June 21, for the Music Festival 'Moojo', and on Sunday, June 28, Mel Bundo.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous Lunch days, with its many special dishes in addition to the menu, such as the arrivals of Oysters-Mussels-Knives, and it reminds you of your Football appointments on the

big screen for the World Cup from June 11 to July 19, with the group stage matches on June 22 at 5 PM France/Iraq and June 26 at 3 PM France/Norway.

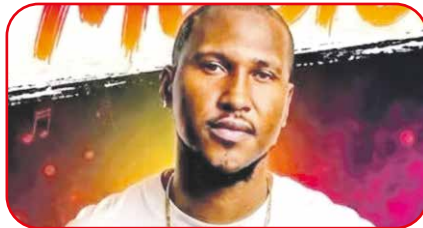
RANCHO DEL SOL (BO)

The Bar-Restaurant invites you every Saturday starting at 8 PM for its Show Evenings with June 20th 'Circus Night', and June 27th 'Magic Show', not to mention its very festive musical entertainment on Sunday, June 21st for 'Father's Day' starting at 12:30 PM with the live group 'Humblefriends'.

AU BUCCANEER (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its events on Friday starting at 5 PM with DJ Barcel, Saturday 'Reggae' with Percy & his Band, and Sunday 'Classic Rock' starting at 5 PM with Lee-Gianfranco.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



The Beach Restaurant offers you the World Cup Soccer on 3 screens every day, every Saturday from 7 PM to 11 PM its '80s vibe with DJ Alex, and on Sunday 6/21 its Beach Party featuring a 'Live Show' with LYTE, and various guest DJs Siw'Roo, Classy D, Big Boss & Tryss.

LE SUD (Baie Orientale)

The Bar-Restaurant is open 7 days a week for lunch (except Monday) and for dinner, offering weekday evenings with musicians Soley, Scud, Owi, William ELLIPSIS_CHARACTER and the special Sunday 'Brunch Live Music'.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)

The Sports Bar invites you every Wednesday to its 'Classic Rock' night starting at 8 PM with Ronnie & Lee, Thursday with Dude, Friday 'Disco/Funk' with DJ Nico, and 7 days a week for sports broadcasts on 3 screens.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

This must-visit spot for horse racing enthusiasts features live races every day on 2 screens, and it is also the meeting place for Football on 4 screens for the FIFA World Cup from June 11 to July 19, with France/Iraq on Monday, June 22 at 5 PM and France/Norway on June 26 at 3 PM.

AU JAVA (Grand Case)

The Bar-Restaurant offers its 'DJ Set' with Tom Valen every evening, with 'Latina Night' on Thursdays, Fridays with Scud & Frédo from 6 PM to 9 PM, and on Saturdays the DJs Valen and his guests.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

The Bar-Restaurant invites you to its 'Live Party' starting at 6 PM on Tuesday with the duo Ama, Wednesday with singer Ayan Farah, Thursday Eduardo, Saturday various guests, and Sunday with Jo & Cyndel.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

The Beach Restaurant awaits you for its 'Live Music' from 12:30 PM to 3:20 PM, on Tuesdays with singer Roxsy, and every Thursday with singer Shantilla.

AU KRAKEN RAW BAR (Simpson Bay)

Musical animations every evening with Fridays featuring the Live Music of Amin & Sol 'Groov'n Vibes', and various musicians on Saturdays and Sundays.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



The Bar-Restaurant invites you every Tuesday for its Live Music (Jazz, Blues, Soul) with singer Ayan Farah from 7 PM to 9 PM, Fridays for its dinner concert with Alfrédo from 6:30 PM to 9:30 PM, and Sundays for its 'Jazz Lunch' from 1 PM to 4 PM with a dozen musicians.

AU D'S AU BEACH (Beacon Hill)

The Bar-Grill invites you to the 'Movie Party' on Friday starting at 6:30 PM, then on Saturday its 'Live Music Rock' with various bands starting at 6 PM, and on Sunday from 1 PM to 4 PM 'Good Vibes' with guests.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

The Beach Bar Restaurant invites you to its 'Adeptive Sundays' starting at 3 PM on Sunday, June 21st, featuring DJs Leo, Will D'Mar, Mister T & Nico.

A L'OASIS (Oyster Pond)

The Restaurant awaits you on Thursdays for its 'After Work' from 6 PM to 8 PM with Jean Michel on guitar and vocals, and on

Sunday, June 21st for the Music Festival with an open stage starting at 6:30 PM, and the band Alfrédo & the Lab for the Live performance.

A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

The Bar-Restaurant located at the Nature Reserve awaits you every Saturday for its 'Jungle Fest' with DJ Classy D and his guests, and every Sunday for its 'Sunday Funday' with DJ EM from 1 PM to 5 PM.

AU TORTUGA (Maho Beach)

The Bar-Restaurant hosts musical evenings starting at 6 PM, Tuesday 'Ladies Night' with singer Cyndel, Wednesday with Arlington, Thursday with singer Sol, Friday with Shantilla, Saturday with DJ Gretka B, Sunday The Mojitos 'Havana Night', and then Monday with Michellee Parris.

A ANSE MARCEL BEACH HOUSE (Anse Marcel)

Every Tuesday from 7 PM to midnight, the Bar-Restaurant invites you to its 'Live Music' night with Don Soley and Rémo & Barbwire Band featuring Caribbean tunes, and on Saturdays 'Beach House' with DJ Niko.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

The Beach-Bar-Restaurant invites you every day to watch the World Cup on large screens, on Friday at its 'Brasero Party' starting at 7 PM with guests, and on Saturday at its 'Chill & Grill' with DJs

AU RED PIANO (Pelican Key)



The Piano Bar awaits you every evening from 8 PM to midnight with the excellent singer-pianist Debbie Tjong, and on Mondays for 'Church on Monday' with Royalty & KRG Band starting at 9 PM, followed by DJ Nachum from midnight to 2 AM.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

The restaurant located at the Esmeralda Resort reminds you of its musical evenings on Mondays with 'Jazz Night' for Surf & Turf, and Fridays 'Lobster Party' with Laurence for Live Music.



Afrika

AFRO KARIBE FESTIVAL



JUNE
25-28

● 4 DAY
PROGRAM

scan me



DAY 1-2

PHILIPSBURG

DAY 3-4

EMILIO
WILSON PARK

4 - Day Program

Thursday, June 25 – **Private Visual Art Exhibition**
@ **House of Lemonade, Guana Bay**

Friday, June 26 – **Public Visual Art Exhibition**
@ **Fronstreet Philipsburg** Free for all

Saturday, June 27 – **Cultural Village + Concerts**
& **Workshops @ Emilio Wilson Park**

Sunday, June 28 – **Cultural Village + Concerts**
& **Workshops @ Emilio Wilson Park**

Our partners

SINT MAARTEN
NATIONAL HERITAGE
FOUNDATION &
MUSEUM



Slavery Memorial
Committee



Museo di Kòrsou
The Curacao Museum
The Curacao Museum

AXUM
art cafe



CARIB
CARE CLINIC

WINAIR



holland house
beach hotel



ONLINE TICKETS www.afrokaribefestival.com



MOBALPA

MOBALPA

BELLEVUE
+590 5 90 51 26 79

Get your
appliance package
for free
until the end
of the month



* Terms and conditions apply in store.